



COVID-19 台湾新たに本土 11888 輸入 27 例 計 11915 例

衛生福利部

www.mohw.gov.tw

2022-11-21

來源: 疾病管制署

台湾中央流行疫情指揮センターは、本日 11 月 21 日、「新たに増えた COVID-19 確診症例は 11,915 例（うち本土症例 11,888 例、輸入症例 27 例）；更に、確診症例中、41 例の死亡者が出た」と発表。

指揮センターは、「本日、新たに増えた国内症例 11,888 例は、5 歳未満から 90 代以上の男性 5,512 例、女性 6,372 例、性別調査中 4 例だ。患者分布は、新台北市（1,861 例）、台中市（1,582 例）、高雄市（1,520 例）、桃園市（1,407 例）、台南市（1,121 例）、台北市（1,039 例）、彰化県（643 例）、屏東県（395 例）、新竹県（362 例）、苗栗県（320 例）、新竹市（297 例）、雲林県（276 例）、南投県（193 例）、宜蘭県（173 例）、嘉義県（170 例）、花蓮県（154 例）、基隆市（137 例）、嘉義市（99 例）、台東県（66 例）、金門県（34 例）、澎湖県（34 例）、連江県（5 例）となる」としている。

指揮センターは、「本日新たに増えた死亡例は、本土症例 41 例で、50 代から 90 代以上の男性 24 人、女性 17 人となる。全員が重症患者であり、39 例に慢性疾患があり、22 例は三回以上のワクチン未完了者（54%）であった。彼らは 10 月 11 日から 11 月 18 日の間に確診され、10 月 18 日から 11 月 18 日の間に死亡した。詳細は添付リストを参照されたい」と説明した。

指揮センターは、「本日増えた輸入症例 27 例は、10 歳未満から 60 代の男性 14 例、女性 13 例、『性別調査中 0 例』である。彼らは、10 月 21 日から 11 月 19 日の間に入国していたが、日本、マレーシア、シンガポールおよび韓国（各 1 例）、以外の 23 例の出国地は調査中だ」としている。

指揮センターは、「これまでに新型コロナウイルス肺炎に関する通報は、国内累計で 19,921,301 例（排除された 11,743,703 例を含む）となった。そのうち確診症例数は 8,174,903 例であり、夫々輸入症例 37,285 例、本土症例 8,137,564 例、敦睦艦隊 36 例、航空機感染 3 例及び不明 1 例、調査中 14 例となっている。2020 年から COVID-19 により累計 13,991 例が死亡しているが、うち 13,974 例は本土のものであり、居住地分布では、新台北市 2,775 例、台北市 1,544 例、台中市 1,462 例、高雄市 1,364 例、桃園市 1,040 例、台南市 1,035 例、彰化県 860 例、屏東県 552 例、南投県 457 例、雲林県 438 例、苗栗県 379 例、嘉義県 359 例、基隆市 302 例、宜蘭県 302 例、花蓮県 241 例、嘉義市 238 例、新竹県 223 例、台東県 183 例、新竹市 151 例、澎湖県 36 例、金門県 33 例、連江県 0 例；その他に輸入症例 17 例となっている」としている。

指揮センターは、市民に対し、ワクチンをできるだけ速やかに接種完了し、手指衛生や咳エチケット、マスク着用などの個人防護措置を採り、不要不急の外出や活動或いは集会への参加を控え、ヒトで込み合う場所や感染リスクの高い地区に出入りすることを避ける、あるいはハイリスク地区では、自発的に各项予防管理措置に協力し、『台湾ソーシャルディスタンスアプリ』をダウンロードするなどにより、皆でコミュニティの防御ラインを確保してほしいと再度訴える。

https://www.cdc.gov.tw/Bulletin/Detail/Ouc_TI-HNtdb9jf4JTG2qg?typeid=9

Taiwan found 11915 newly confirmed cases of COVID-19; 11888 domestic and 27 imported cases from abroad

Ministry of Health and Welfare
Department

www.mohw.gov.tw

2022-11-21

Source: Disease Control

The Central Epidemic Command Center announced today (Nov. 21) that there were 11,915 newly confirmed cases of COVID-19 in China, including 11,888 local and 27 imported cases; further, there were 41 deaths.

The command center stated that the new 11888 local cases today are 5512 males and 6372 females, (4 are under investigation of gender), aged between under 5 years old and over 90s; The distribution of cases is as follows: New

Taipei City (1861 cases), Taichung City (1582 cases), Kaohsiung City (1520 cases), Taoyuan City (1407 cases), Tainan City (1121 cases), Taipei City (1039 cases), Changhua County (643 cases), Pingtung County (395 cases), Hsinchu County (362 cases), Miaoli County (320 cases), Hsinchu City (297 cases), Yunlin County (276 cases), Nantou County (193 cases), Yilan County (173 cases), Chiayi County (170 cases), Hualien County (154 cases), Keelung City (137 cases), Chiayi City (99 cases), Taitung County (66 cases), Jinmen County (34 cases), Penghu County (34 cases), Lianjiang County (5 cases).

The command center pointed out that there were 41 new local deaths today. They were 24 males and 17 females, aged between their 50s and over 90s, all of them were severe infections and 39 had chronic diseases where 22 had not been vaccinated for three times. The date of diagnosis was between October 11 and November 18, and the date of death was between October 18 and November 18, as for details, please see attached.

The command center explained that today there are 27 new imported cases from abroad, consisting of 14 males and 13 females (0 case is now under investigation of genders), aged between under 10 years old and 60s. The cases came to Taiwan from: Japan, Malaysia, Singapore and Korea (1 case each); the other 23 cases under investigation where they came from. They entered Taiwan during October 21 and November 19, 2022.

The command center's data shows there have been a total of 19,921,301 notifications related to novel coronavirus pneumonia in China (including 11,743,703 excluded cases). Among them, 8,174,903 cases were confirmed, 37,285 cases imported from abroad, 8,137,564 local cases, 36 cases of Dunmu fleet, 3 cases of aircraft infection and 1 case of unknown and 14 cases are under investigation. Since 2020, a total of 13,991 COVID-19 deaths have been recorded, of which 13,974 were local, the distribution of the counties and cities of the case shows 2,775 cases in New Taipei City, 1,544 cases in Taipei City, 1,462 cases in Taichung City, 1,364 cases in Kaohsiung City, 1,040 cases in Taoyuan City, 1,035 cases in Tainan City, 860 cases in Changhua County, 552 cases in Pingtung County, 457 cases in Nantou County, 438 cases in Yunlin County, 379 cases in Miaoli County, 359 cases in Chiayi County, 302 cases in Keelung City, 302 cases in Yilan County, 241 cases in Hualien County, 238 in Chiayi City, 223 cases in Hsinchu County, 183 cases in Taitung County, 151 cases in Hsinchu City, 36 cases in Penghu County, 33 cases in Jinmen County, 0 cases in Lianjiang County; The other 17 cases were overseas immigration.

The command center once again calls on the public should complete the vaccination as soon as possible, and implement personal protective measures such as hand hygiene, cough etiquette and wearing masks, reduce unnecessary movement, activities or gatherings, and avoid entering and leaving crowded places or areas with high risk of infection transmission and actively cooperate with various epidemic prevention measures, download and use the "Taiwan Social Distancing APP", and jointly strictly guard the community defense line.

..... 以下是中国語原文

新增 11,915 例 COVID-19 確定病例，分別為 11,888 例本土個案及 27 例境外移入

衛生福利部 www.mohw.gov.tw 2022-11-21 來源： 疾病管制署

中央流行疫情指揮中心今(21)日公布國內新增 11,915 例 COVID-19 確定病例，分別為 11,888 例本土個案及 27 例境外移入；另確診個案中新增 41 例死亡。

指揮中心表示，今日新增之 11,888 例本土病例，為 5,512 例男性、6,372 例女性、4 例調查中，年齡介於未滿 5 歲至 90 多歲以上，個案分布為新北市(1,861 例)，臺中市(1,582 例)，高雄市(1,520 例)，桃園市(1,407 例)，臺南市(1,121 例)，臺北市(1,039 例)，彰化縣(643 例)，屏東縣(395 例)，新竹縣(362 例)，苗栗縣(320 例)，新竹市(297 例)，雲林縣(276 例)，南投縣(193 例)，宜蘭縣(173 例)，嘉義縣(170 例)，花蓮縣(154 例)，基隆市(137 例)，嘉義市(99 例)，臺東縣(66 例)，金門縣(34 例)，澎湖縣(34 例)，連江縣(5 例)。

指揮中心指出，今日新增 41 例本土病例死亡個案，為 24 例男性、17 例女性，年齡介於 50 多歲至 90 多歲以上，皆屬重度感染、39 例具慢性病史、22 例未接種 3 劑以上 COVID-19 疫苗。確診日介於今(2022)年 10 月 11 日至 11 月 18 日，死亡日期介於 10 月 18 日至 11 月 18 日，詳如新聞稿附件。

指揮中心說明，今日新增 27 例境外移入個案中，為 14 例男性、13 例女性，年齡介於未滿 10 歲至 60 多歲，分別自日本、馬來西亞、新加坡、韓國(各 1 例)，另 23 例感染國家調查中。入境日期介於今年 10 月 21 日至

11月19日。

指揮中心統計，截至目前國內累計 **19,921,301** 例新型冠狀病毒肺炎相關通報(含 **11,743,703** 例排除)，其中 **8,174,903** 例確診，分別為 **37,285** 例境外移入、**8,137,564** 例本土病例，**36** 例敦睦艦隊、**3** 例航空器感染、**1** 例不明及 **14** 例調查中。2020 年起累計 **13,991** 例 COVID-19 死亡病例，其中 **13,974** 例本土，個案居住縣市分布為新北市 **2,775** 例、臺北市 **1,544** 例、臺中市 **1,462** 例、高雄市 **1,364** 例、桃園市 **1,040** 例、臺南市 **1,035** 例、彰化縣 **860** 例、屏東縣 **552** 例、南投縣 **457** 例、雲林縣 **438** 例、苗栗縣 **379** 例、嘉義縣 **359** 例、基隆市 **302** 例、宜蘭縣 **302** 例、花蓮縣 **241** 例、嘉義市 **238** 例、新竹縣 **223** 例、臺東縣 **183** 例、新竹市 **151** 例、澎湖縣 **36** 例、金門縣 **33** 例、連江縣 **0** 例；另 **17** 例為境外移入。

指揮中心再次呼籲，民眾應儘速完成疫苗接種，落實手部衛生、咳嗽禮節及佩戴口罩等個人防護措施，減少不必要移動、活動或集會，避免出入人多擁擠的場所，或高感染傳播風險場域，並主動積極配合各項防疫措施，下載及使用「臺灣社交距離 APP」，共同嚴守社區防線。

20221121D COVID-19 台灣新たに本土 11888 輸入 27 例 計 11915 例(衛生福利部)